

Enformaziuns y Comunicaziuns

Sontada: Le Consèi de Ploania fej na sontada en vëndres ai 10 de forá ales 20:00, te salf de calogna.

Oraziun de Taizé: Vigne mëns vëgnel tigní tla capela da Oies na oraziun de Taizé, olache al vën perié, medité y cianté en forma de Taizé. Le proscim terminn é le vëndres ai 17 de forá, ales 20:00.

Chisc é i terminns por le 2017: 17 de merz, 21 d'aorí, 19 de ma, 16 de jügn, 21 de messé, 18 d'agost, 15 de setëmbër, 20 d'otober, 17 de novëmbër y 15 de dezëmbër. Düc canc é dër bel enviés da tó pert.

KVW Senioreclub: En dedemesaledema ai 8 de forá ales 3 dômsidé s'abinun te salf dles manifestaziuns por sté en pü' adöm con aorela cörta. Al gnará en pü' fat carlascé y ince "Bingo" con de bi pesc. Gnide trec.

Döt le mal mët man con na borta odlada!

Döt é desco zonza, se ponsa Tomêsc en dé da doman. Mo al se fala. Al lea, vá te bagn, spo gostel. Spo vá ia dal calënder y tira jö na zetola. Al s'la tol y se sonta pa mësa, se fej en panino da gosté y önn dal danmisdé, spo liel plü avisa. Al é scrit: "Döt le mal mët man con na borta odlada". Tomêsc ciaogna so pan y se tol en sluch de têt. Al s'arjigna la tascia, vá da porta fora por jí a laoré, desco dagnora. Empó n'é nia döt desco zonza. T'auto ti vëgnel tres endô enmont cösc ponsier: "Döt le mal mët man con na borta odlada". Tomêsc laora tal ofize dal laûr. Encö gnará endô en gröm de jont, porsones co chir laûr. Trec ô laoré, d'atri vën por ch'ai ne perdi nia i contribuc. Tomêsc conësc bun sü cliënc. Al ti ciara, spo capëscel belo. Y endô ti vëgnel enmont cösc ponsier: Tomêsc ne sá bën nia avisa, co che al ciara fora, canche al ti ciara a "sü" cliënc. Pól ester che ince ël ti ciari bindicé bort, o cinamai da lassö jö? lu sön mio scagn sogü, l'ater desco en te' petler. Con i agn podessel sozeder ince chël, mina Tomêsc. La zetola dal calënder ál tres pa d'ël: "Döt le mal mët man con na borta odlada". Tomêsc sá avisa che al n'ô nia ester ensciö. Al n'é degüna rajun da ester superbi. Él pa bën döt mio merit sce i á da laûr, sce ara mo vá bun. Šën él belo le proscimo co tlocherëia pa porta. Tomêsc mët dër averda a ci odlada che al á, y spo l'enviëiel da gní ete. (Michael Becker)



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vighile

Ploian: Signor Heinrich Perathoner
E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA
www.unitepastorala.org

Ann A

29.01.2017 - 5. dal Ann Liturgich - Dé dla Vita

nr. 11

Os sëis le sé dla tera, la löm dal monn!

Dal Vagnele do San Matio, 5, 13-16

Te chël tomp á Gejú dit a sü discepu: ¹³Os sëi le sé dla tera. Sce le sé perd söa saú, co pón pa endô le fá saré? Al ne val plü nia; al vën sciüré demez y ciapé sot dla jont. ¹⁴Os sëis la löm dal monn. Na ciüté, co é sön na munt, ne sciafia nia da romagner ascognüda. ¹⁵An n'empëia gnanca na löm y mët na sädla sorajö, mo an la mët sön en ciandelier, spo ti lominera a düc te ciasa. ¹⁶Ensciö dess osta löm lominé dan dala jont, ch'ai vëighi ostes bones operes y laldi osc Pere tal cil. **Parora dal Signur. - Lalt a te, Gejú Crist!**



La Fede tai Libri

da "Evangelii Gaudium",
enziclica de Papa Francësch

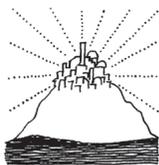
Die Seelsorge unter missionarischem Gesichtspunkt verlangt, das bequeme pastorale Kriterium des "Es wurde immer so gemacht" aufzugeben. Ich lade alle ein, wagemutig und kreativ zu sein in dieser Aufgabe, die Ziele, die Strukturen, den Stil und die Evangelisierungs-Methoden der eigenen Gemeinden zu überdenken. Eine Bestimmung der Ziele, ohne eine angemessene gemeinschaftliche Suche nach den Mitteln, um sie zu erreichen, ist dazu verurteilt, sich als bloße Fantasie zu erweisen. (...) Wichtig ist, Alleingänge zu vermeiden, sich immer auf die Brüder und Schwestern und besonders auf die Führung der Bischöfe zu verlassen.

Tan de saú cristiana?

Sé dla tera, löm dal monn - cöstes é de gran parores. Tan de sé ti dá pa a mia vita cristiana? Na forma por moseré la saú cristiana te mia vita é la domanda do amur: I mët mi ponsiers, sontimonc, mies parores y mies operes sön la staldira dal amur y proi ince da vire aladô... spo á mia vita na saú cristiana. Por che ara romagni ensciö, adori tres endô na inieziun de fede, che i ciafi tla Mëssa y tla Oraziun, tla Parora de Dio, tal encunté les atres porsones. (Ulrich Loose)

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Download plata: www.unitepastorala.org

Domëgna: 05.02.2017: V. Dom. dal ann: Domëgna dla Vita



8.30: S.M. a La Pli
9.30: Funziun dla domëgna
10.00: Ingres da üsc de dljia dles omes y bacês 2016
S.M. pro popolo en rengraziamont dla vita Benedisciu con imposiziun dles mans (motü adöm dla Uniun dles Ères)
18.00: S.M. por + nc' Veschi Mons. Wilhelm Egger y Mons. Karl Golser
 S.M. por +ntes Germana y Fefa Lanz
 S.M. por +nc' Rico y Purgele Obojes
 S.M. por +nta Lena Heinz Flatscher

Lön. 06.02: Memoria dai +nc' Martiri Paul Miki y Compagns

7.20: S.M. por +nc' Tone, Anna y Hubert Rungger dal Färber
 S.M. por +nt Figile Obojes dal Craizer
 S.M. por benefaturs de na Familia
 S.M. por les Püres Animes dal Purgatorio

Dédol. 07.02: Feria dla 5. edema dal ann lit.: S.Richard, Sa.Ava

7.30: S.M. a La Pli
19.30: Corona por la Fede

Dédem.08.02 Feria dla 5. edema dal ann: S.Hieronymus Ämiliani

18.00: S.M. por +nt Erwin Demetz dla Pizra
 S.M. por +nta Giustina Llesh
 S.M. por +nc' dla Fam. Pfeifhofer
 S.M. por +nta Stasi Rindler de Costata

Jöbia 09.02: Feria dla 5. edema dal ann: Sa.Apollonia, S.Julian Vjita personala te dljia y cortina

19.30: S.M. a La Pli

Vëndr.10.02: Sa.Scholastica, S.Bruno, S.Wilhelm

7.10: S.M. por i scolari
 S.M. por +nt Hermann Trebo dal Schneider
 S.M. por +ntes Simonetta Zorzi y Valentin Paula
 S.M. por les Püres Animes dal Purgatorio
 S.M. por +nc' Jan y Christian Vollmann, Ras

15.00: Ora de oraziun

Sab.11.02: Santa Maria in sabato: Compar. de Sa.Maria a Lourdes

17.00: Poscibilitè da se pissié
18.00: S.M. 1. aniv. por +nta Rosa Mutschlechner Crepaz, dal Pech
 S.M. por benef. de Fam.Miribung – Willeit da Cianacei
 S.M. por +nc' geniturs Prousch y Perathoner
 S.M. por vís y +nc' dla Fam. dai Renc'
19.30 S.M. a La Pli

Domëgna 12.02.2017: VI. Dom. dal ann: S.Gregor, S.Benedikt

Oferta por i bojügns dla Ploania

8.30: S.M. a La Pli
9.30: Funziun dla domëgna
10.00: S.M. pro popolo por döta la Ploania
18.00: S.M. por i +nt Konrater Artur
 S.M. por +nt Ties Angelo de Col
 S.M. por +nc' Lois y Pepi Castlunger dal Surt
 S.M. aniv. por +nta Mationi Silvia



DE DLA VITA

NOS TE PERIUN, O DIO

do vita,
 ch'i podunse odëi desco nüsc mituns crësc sö,
do pazionza,
 ch'i ne se stofunse mai da ti respogne
 con sonzerité a söes domandes;
do sapionza,
 che noster aziuns ne descëdi nia preiudizi;
do amur,
 ch'i sunse bognd dai condüje a söa destinaziun;
do benedisciu,
 ch'i sunse bognd da dí de sciö,
 ales dezijiuns che ëi töl tla vita.

Gejú Crist, nosta löm,
 stá dlungia nos tal scür y tal lominus.
 Dásse **la ligrëza** da desmostré nosta solidarieté
 con i mituns y con la jonëza, y che sontiunse enciö
la forza de töa benedisciu.

Spirit Sant, nosta löm,
 fá ch'i daoriunse nosc cör
 a chi co á debojügn.
 Descëda **la bonté** co vir te nos
 y dëidesse **odëi l'amur y la bonté,**
 co é **te vigne porsona che encuntun!**
 Amen.

Ofertes empede ciöf sön fossa dal +nt Josef Kosta

Krebshilfe: Fam. Daverda Roland y Manuela
SS.Mësses: Erwin y Hanni Kosta, Huber Karl y Olga, Dalla Santa Federico y Elisabeth, Fam. Danny y Anita Kastlunger, Fam. Trebo Paul de Gherino, Fam. Erardi Daverda, Fam. Renato Kaneider, Fam. Migliorati, Fam. Baldanello, Tresele Planatscher
Dljia: Tresele Planatscher, Fam. Frenner Hildegard y Eduard, Angela y Herta Call, Fam. Tamers Maria y mituns, Stachio Erlacher, Fam. Danny y Anita Kastlunger, Walter y Marina Daverda, Fam. Erwin y Hanni Kosta
A düc dër bel iolan y Dio s'al paii ben fort!

Sorvisc dai Ministronc

Lönesc 06/02 (07:20h), Dédemesaledema 08/02 (18:00h), Vëndres 10/02 (07:10h): Sofia Alberti, Lara Fappani;
Sabeda 11/02 (18:00h): Elisa Frenademetz, Michael Leimegger, Mara Rungger, Caspar y Moriz Videsott, Susanna Kastlunger;
Domëgna 12/02 (10:00h): Jasmin, Martina, Sandra y Isabel Ties, Miller Francesco Suani, André Castlunger;
Domëgna 12/02 (18:00h): Mattia Leggio, Jan Paul Promberger, Hannes y Lara Ploner, Roman y Tomas Oberlechner;



GEBETSMEINUNG
DES PAPSTES FÜR

Februar

Wir beten um
Trost für die Flüchtlinge –
 Wir beten, dass all diejenigen, die
 betroffen sind, vor allem die
 Armen, Flüchtlinge und Ausge-
 grenzten, Hilfe und Unterkunft in
 unseren Gemeinden finden.

Ivan Steiger



Was bringt die Welt
 zum Leuchten?
 Trotz Sehatten und Dunkelheit
 hier und dort?
 Fang an!
 Entzünde einen Funken,
 werde durchlässig
 für das Licht,
 hier und heute – aus Liebe.

Susanne Brandt

